

CALUSCO D'ADDA (CALÖSCH)

Periodico d'informazione di Calusco d'Adda e delle sue contrade

Anno 4 · Numero 3 · Settembre 2010



BACCANELLO



CAPORA



CENTRO



LUPRITA



MONTELLO



TORRE



VANZONE



imp calusco 09_2010.indd 1 07/10/10 17:43









Appartamenti per vacanze

Il residence Civi è la prima struttura ricettiva di questo tipo classificata in Abruzzo. Situata a 50 mt. dal mare, in zona centrale di Tortoreto Lido.

Dotato di ampi appartamenti e spazi ricreativi comuni, adatta alle famiglie e non solo, per un soggiorno idoneo alle diverese esigenze, in piena libertà, in una cittadina che da anni è dedita al turismo.

Tel. 039.386643 (recapito invernale, orari d'ufficio)
Tel. 0861.788886 -788026 (recapito estivo) info@residencecivi.it
www.residencecivi.it - www.hoteltortoreto.it

imp calusco 09_2010.indd 2 07/10/10 17:43

Sommario



In copertina:
Calusco: quale futuro?

4 Editoriale

L'ottimismo della volontà

5 Messaggio del Sindaco

La festa è finita! Sindaco o ragioniere?

Dal Palazzo Municipale

- 6 Grazie, Bonacina! Congratulazioni, Bonacina!
- 7 Posta certificat@
- 8 Soggiorno marino anziani: soddisfatti e... abbronzati!

Dagli Assessorati

Cultura, eventi e spettacolo - Sviluppo e promozione del territorio - Viabilità Attività produttive

- 9 Notte Bianca 2010: ancora emozioni!
- 11 Corsi che passione!

Lavori pubblici e Edilizia privata

13 Effetto domino

Dalla Minoranza

- 15 Teniamoci almeno l'Adda Vecchia
- 17 Parco del Monte Canto e del Bedesco: un'opportunità gettata al vento

Dalle Associazioni

- 18 Il Commercio equo e solidale in centro si rinnova
- 19 VacanzAttiva... una vacanza socialmente "Attiva"
- 20 La Polisportiva Caluschese chiude il suo primo anno di gestione del Palazzetto dello Sport
- "Non solo teatro" ora è anche Associazione
- 22 Visita di gemellaggio in Francia Percorso della memoria

Caluschesi che si fanno onore

- 26 Campionato Federazione Italiana Tiro con l'arco di campagna
- Trasparenza amministrativa
 28 Elenco deliberazioni del Consiglio Comunale
- 29 Elenco deliberazioni della Giunta Comunale

Calusco d'Adda

Periodico trimestrale del Comune di Calusco d'Adda

> Anno 4 - Numero 3 Settembre 2010

Direzione e Amministrazione

Piazza San Fedele, 1

Direttore ResponsabileLeopoldo Giannelli

Vice Direttore

Roberto Locatelli

Redazione

Maria Elena Sottocornola Stefano Vimercati Michele Vitali

Segretaria di Redazione Resp. U.R.P. del Comune

Brunella Brivio urp@comune.caluscodadda.bg.it

Progetto grafico e realizzazione

Bergamo Grafiche Editoriali s.r.l. via G. M. Scotti, 18 24122 Bergamo tel. 035.210787 fax 035.4136667 info@bgraficheditoriali.it

ROC 18921

Distribuzione gratuita Tiratura 4.000 copie

Pubblicità inf. 35%

Autorizzazione Tribunale di Bergamo n° 35/07 del 22/11/2007

Tutti i diritti riservati. È vietata ogni riproduzione anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.

imp calusco 09_2010.indd 3 07/10/10 17:43

L'ottimismo della volontà

A guardarsi intorno, oggi, ci sarebbero ben pochi motivi per essere ottimisti. I media ogni giorno ci descrivono con fatti e numeri quanto sia difficile esserlo.

Se scendiamo nella nostra realtà locale, a soffocare ogni forma di ottimismo ci si mettono i tagli dei trasferimenti statali ai comuni; i paletti che le varie leggi finanziarie pongono agli enti locali in termini di investimenti, di spesa, di assunzione di personale e così via; le spese fatte in precedenza con regole diverse oggi ricadono come una mannaia sulle amministrazioni locali che devono per forza rientrare, pena una spirale viziosa che di anno in anno peggiora la situazione e limita ulteriormente le capacità realizzative degli amministratori e, non ultimi, i numerosi appelli ai buoni comportamenti, sembrano cadere nel vuoto.

Non tutto, ovviamente, è negativo: come un buon padre di famiglia dei tempi andati, lo Stato ci dice che se non hai i soldi non puoi acquistare, quindi, tenere d'occhio in modo stretto le spese è una pratica positiva. Tuttavia riteniamo che, senza aver prima fissato il punto di partenza, cambiare in corso d'opera partendo dal passato è un cappio iniquo che pian piano soffoca e che, per liberarsene, richiederebbe di fermarsi uno, due, magari anche tre anni senza far nulla.

Ciò nonostante, la voglia di fare non cessa di premere e si cercano tutte le opportunità per superare gli ostacoli e continuare a fare qualcosa per la collettività.

Certo, fare qualcosa significa disporre di risorse e le risorse arrivano con le entrate, sempre più scarse, o con la riduzione delle spese, già ridotte all'osso.

Sarebbe bello poter dire che l'economia riprende e che i frutti della ripresa ricominciano a produrre maggiori entrate, ma anche che, con il contributo di tutti, si è riusciti a ridurre ulteriormente e in modo significativo le spese.

Purtroppo, la realtà è ben diversa: si continua incivilmente ad abbandonare rifiuti dovunque; si ripetono gli atti di vandalismo stupido; i proprietari di cani (per fortuna non tutti) lasciano i ricordini dei loro amici a quattro zampe ovunque; aumentano le richieste di contributi sociali anche da parte di persone (furbe?) che non ne avrebbero diritto; l'evasione e l'elusione fiscale sono all'ordine del giorno, come lo sono il lavoro o l'affitto (dati e presi) in nero. Questi sono solo alcuni esempi di comportamenti che, come risultato finale, concorrono all'aumento delle spese, che come tutti sanno ricade sulle spalle di ognuno di noi.

Allora, cosa resta da fare? Sanzionare tutti gli indisciplinati per aumentare le entrate e restare a galla, può essere un metodo, ma sarebbe di gran lunga preferibile che tutti i cittadini riflettessero un momento sulla situazione e si convincessero che comportamenti corretti, improntati a civismo, rispetto delle regole e equità si trasformerebbero in benefici di cui tutti fruirebbero. L'ottimismo mi porta a pensare che, prima o poi, si riuscirà a convincere chi sembra non pensarla così a rispettare le regole base della civile convivenza e il concetto di bene comune.

Nel frattempo, anche le lezioni sanzionatorie serviranno a far mutare il comportamento. Ciò significa che i controlli, in tutti i campi, saranno più stringati e più costanti, nei limiti imposti dalla disponibilità di uomini e mezzi.

Vogliamo che il nostro paese diventi un esempio di civismo e di equità, lo vogliamo fermamente e per questo siamo ottimisti: ce la faremo.

Il Direttore Responsabile Leopoldo Giannelli

La festa è finita!

Sindaco o ragioniere?



Sono molto preoccupato per il bilancio economico del Comune in questo fine anno.

Il mancato rispetto del patto di stabilità del 2007 sta fortemente penalizzando il nostro comune, con pesanti vincoli che ne limitano fortemente l'autonomia gestionale e amministrativa e con un taglio dei trasferimenti di risorse dallo Stato.

I vincoli sanzionatori imposti dalle leggi finanziarie mi dicono che debbo avere entrate di gran lunga superiori alle uscite e la differenza positiva che ottengo non può essere spesa né per servizi né per investimenti. Deve cioè essere accantonata o, al limite, usata per estinguere anticipatamente i mutui ereditati e ancora in essere (ad oggi circa 7,5 milioni di euro). Questo accantonamento

forzato, per il nostro Comune, è quantificato in circa 5 milioni di euro per il triennio 2010/2012.

Non voglio incolpare nessuno di questa condizione. Scelte, se pur legittime, fatte nel passato, poco previdenti e quindi inopportune anche se dettate da buone intenzioni, ci hanno portato in questa situazione che in pratica mi costringe a bloccare per oltre due anni qualunque tipo di intervento sia assistenziale che di investimento, se non riuscirò a reperire consistenti nuove risorse.

In questa situazione economica di crisi, penso che dovrò agire soprattutto sui tagli, con la consapevolezza che dovremo, ancora una volta, fare tutto con le sole nostre forze. Siamo al Nord e non a Roma o a Catania, a cui sono state concesse ingenti risorse per risanare i loro bilanci.

Ho disposto da subito il blocco di tutte le spese per mantenere il pareggio di bilancio e stiamo monitorando giorno per giorno le entrate per poter sapere cosa possiamo fare. Perché dalle entrate dipendono i contributi alle famiglie in difficoltà, il piano neve, il rifacimento delle numerose strade degradate, la manutenzione degli impianti sportivi, del verde pubblico e tutte le cose di normale gestione. Abbiamo deciso di mantenere, non senza fatica, il Piano di Diritto allo Studio, ma potrebbe essere l'ultimo.

Il nostro comune ha bisogno di investimenti continui per poter mantenere la qualità di vita a cui siamo abituati e per continuare a crescere, ma siamo appesantiti da un assistenzialismo sociale che non ci possiamo più permettere, perlomeno nei termini attuali.

E' una situazione completamente nuova, che ci impone un cambio di mentalità e ci costringe a darci nuovi obiettivi. Strade o contributi alle famiglie bisognose, fogne o contributo alle scuole, assistenza agli anziani o cultura. Scegliere se sostenere i bisogni sociali o investire nella costruzione di opere indispensabili al nostro paese o anche solo nella manutenzione di quelle esistenti.

Stiamo percorrendo tutte le soluzioni possibili, ottimizzando le poche risorse a disposizione.

E' necessario però un nuovo patto sociale tra il Comune e la società civile. Deve essere chiaro che il Comune non può più risolvere da solo tutti i problemi del paese. Non ne ha più le risorse.

E' necessario che la comunità civile si faccia carico di alcune problematiche e che collabori pariteticamente con il Comune per risolverle. E, ribadisco, con il Comune, non con l'amministrazione, perché nessuno pensi di lavorare per un interesse politico, ma per la collettività.

Una sfida importante, ma che mostrerà il grado di coesione e maturità della nostra comunità. Si tratta di cominciare a dare e non solo ricevere dal Comune, a pensare che i progetti non devono essere i sogni personali di qualcuno, ma le priorità che una comunità si dà.

E allora: "sindaco o ragioniere?". Posso solo dire che continuerò a fare tutto il possibile perché siano garantiti i diritti di tutti, cercando di volta in volta l'equilibrio necessario senza dimenticare i più deboli, ma con la forte convinzione di non fare regali a nessuno e di progredire nello sviluppo del paese.

II Sindaco Dottor Roberto Colleoni

imp calusco 09_2010.indd 5 07/10/10 17:43

Grazie, Bonacina! Congratulazioni, Bonacina!

Con questo gioco di nomi l'Amministrazione Comunale prende atto della restituzione delle deleghe di cui era titolare da parte dell'Assessore **Antonella Bonacina** ed eleva al ruolo di Assessore il consigliere **Alessandro Bonacina**, ridefinendo al contempo la distribuzione di alcune deleghe.

L'Assessore alle Attività produttive, Artigianato e Commercio, Rapporti istituzionali con Enti, Aziende ed Istituzioni a livello sovracomunale, Antonella Bonacina, con decisione irrevocabile ha infatti rimesso nelle mani del Sindaco Dottor Roberto Colleoni le deleghe di cui era titolare. Manterrà comunque la carica di Consigliere Comunale nella compagine di maggioranza.

La decisione è stata presa per accresciuti impegni familiari e professionali, tali da non consentirle di assolvere con la necessaria attenzione i compiti assegnati a inizio mandato.

Tutta la Giunta si unisce al Sindaco nell'esprimere la sua vicinanza alla collega Antonella per le circostanze che l'hanno costretta a questa certamente non facile scelta e la ringrazia per la collaborazione da lei offerta durante tutto il percorso fatto assieme in questa esperienza amministrativa e conta sul suo appoggio, come consigliere, nel proseguimento delle attività.

A seguito del fatto su riportato, il Sindaco e la Giunta hanno immediatamente analizzato la situazione e, dopo aver valutato diverse alternative, il Sindaco ha provveduto ad attribuire la carica di Assessore al consigliere Alessandro Bonacina, già delegato ai Lavori Pubblici.

Le competenze di Antonella Bonacina vengono attribuite all'Assessore Dottor Massimo Cocchi che assume la seguente denominazione: Assessore alla Cultura, Eventi e Spettacolo; Sviluppo e Promozione del Territorio, Viabilità e Attività Produttive.

I rapporti con Enti, Aziende ed Istituzioni a livello sovracomunale verranno gestiti in prima persona dal Sindaco Dottor Roberto Colleoni.

Alessandro Bonacina assumerà invece la denominazione di **Assessore ai Lavori Pubblici e Edilizia Privata**.

Tutte le altre deleghe rimangono invariate.

Rinnoviamo il nostro "Grazie!" ad Antonella Bonacina e auguriamo "Buon lavoro!" ad Alessandro Bonacina.

II Vicesindaco Leopoldo Giannelli

ORARIO DI RICEVIMENTO DELL'ASSESSORE ALESSANDRO BONACINA

- Sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00
- Da lunedì a venerdì su appuntamento

imp calusco 09_2010.indd 6 07/10/10 17:43

Posta Certificat@

Il decreto legge anticrisi del 28 novembre 2008 ha introdotto una vera e propria rivoluzione per tutta la pubblica amministrazione: l'obbligo di utilizzo della PEC.

Ma di che cosa si tratta? E in che modo questo nuovo strumento potrà migliorare i rapporti tra i cittadini e la PA?

La PEC (acronimo di *Posta Elettronica Certificata*) funziona come una tradizionale casella di posta elettronica, ma rispetto ad essa presenta un notevole valore aggiunto: fornisce agli utenti la certezza dell'invio e della consegna dei messaggi e-mail al destinatario. Questo significa che una mail inviata attraverso una casella di posta elettronica certificata ad un'altra casella dotata dei medesimi requisiti, ha lo stesso identico valore legale di una



raccomandata con ricevuta di ritorno, ma ancora una volta con molti vantaggi in più!

Comunicare con la pubblica amministrazione attraverso questo metodo innovativo risulterà infatti più semplice, veloce ed economico, permettendo un notevole risparmio di costi e soprattutto di tempo, in quanto potrà essere usata in tutta sicurezza e affidabilità per tutte quelle comunicazioni per le quali il mittente vuole una "prova" con valore legale dell'invio e della consegna del messaggio, senza doversi più recare fisicamente presso gli sportelli ed evitando magari anche delle lunghe code.

È bene precisare però che per essere garantito il valore legale sia dell'invio che della ricezione di un messaggio di PEC, è necessario che mittente e destinatario siano entrambi dotati di una casella di posta elettronica certificata. Anche il nostro Comune, in linea con la normativa, si è dotato di questo strumento: quindi da oggi in avanti sarà possibile comunicare con valore legale con i nostri uffici scrivendo all'indirizzo di posta certificata protocollo@pec.comune.caluscodadda.bg.it oppure a tutti gli altri indirizzi di PEC specifici per i vari settori che possono essere facilmente trovati visitando il sito istituzionale del Comune di Calusco (www.comune.caluscodadda.bg.it).

Come possono i singoli cittadini dotarsi della PEC?

Il Ministero per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione dallo scorso aprile offre a tutti i cittadini italiani maggiorenni la possibilità di avere in modo del tutto gratuito un indirizzo di posta elettronica certificata. Per fare ciò è sufficiente collegarsi all'indirizzo www.postacertificata.gov.it, compilare il modulo di registrazione, stamparlo e recarsi presso il più vicino ufficio postale abilitato per completare l'attivazione. Questo indirizzo di PEC rilasciato dal Ministero però può essere utilizzato solo per le comunicazioni tra i cittadini e la pubblica amministrazione (e viceversa), e non per quelle tra cittadini e cittadini: questo lo rende un canale sicuro ed esclusivo, con tutte le garanzie della posta elettronica certificata.

Sempre lo stesso Ministero ha attivato il sito internet www.paginepecpa.gov.it, dove è possibile trovare gli indirizzi di posta elettronica certificata di tutte le amministrazioni pubbliche italiane con le quali è possibile comunicare tramite PEC, come ad esempio ministeri, enti previdenziali, camere di commercio, enti locali e molto altro ancora; per la ricerca è possibile digitare una parola chiave oppure utilizzare gli appositi filtri per categoria e per area geografica. Questo "indirizzario" è in continuo aggiornamento ed ampliamento.

La rivoluzione è dunque iniziata... Ora spetta a noi fare in modo che sia veramente tale!

Il Capogruppo Consiliare di Per Calusco Dott. Michele Vitali

imp calusco 09_2010.indd 7 07/10/10 17:43

Soggiorno marino anziani: soddisfatti e... abbronzati!

Anche per il 2010 è stato organizzato dai Servizi Sociali il soggiorno marino per i nostri anziani che si è svolto ad Alassio dal 15 al 29 aprile.

Il clima mite e sufficientemente sereno ha consentito loro di apprezzare ancora di più l'attesa vacanza nella splendida località ligure.

Domenica 25 aprile, terminata la cerimonia per la festa della Liberazione e accompagnati da uno splendido sole, il Sindaco dottor Roberto Colleoni e alcuni componenti della Giunta hanno raggiunto, per una breve visita, il gruppo di anziani di Calusco portando loro le novità e i saluti del paese.

Tutti si sono detti entusiasti del soggiorno, della perfetta organizzazione e dell'ottimo trattamento ricevuto in albergo.





Affiliato: Immobiliare IVAN di Falco Ivan

Piazza San Rocco, 66 - 24033 Calusco d'Adda (BG) **Tel. 035 79 48 34 - Fax 035 43 98 102**

e-mail: bgha6@tecnocasa.it

IL VALORE DELLA CONSULENZA ABITA QUI.

ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma

WWW.TECNOCASA.COM/LOMBARDIA/BGHA6

imp calusco 09_2010.indd 8 07/10/10 17:43

Notte Bianca 2010: ancora emozioni!



Una festosa folla di persone ha invaso sabato 17 luglio le vie di Calusco d'Adda che si sono animate per la sesta edizione della NOTTE BIANCA: le precarie condizioni meteo non hanno infatti impedito il regolare svolgimento della festa che ha visto impegnati gli organizzatori dei vari eventi fino alle prime ore del mattino.

La festa si è sviluppata su un territorio di oltre 1 km quadrato suddiviso in diverse zone caratterizzate da spettacoli di intrattenimento, servizi ristoro e possibilità di aggregazione.

IL PAESE DEI BALOCCHI: la zona dei bimbi e delle famiglie con gonfiabili, ludobus, animazione con cani e cavalli, Parco Avventura con forti emozioni per grandi e piccini, musica dal vivo con ballo liscio e intrattenimento.

LA RAMBLA: la via dedicata al divertimento dei più giovani con la musica dei

Go-Kartoons (cover band con la musica dei cartoni animati in versione rock) e dei Fodistrass (band emergente bergamasca con la musica più pazza dallo swing al blues, dal folk al rock).

PORTOBELLO ROAD: lo spazio dedicato agli acquisti itineranti, con un vasto assortimento di venditori ambulanti.

AMBIENT&COLOGIA: la via dedicata alle risorse naturali, al benessere del corpo, alle energie alternative e alle curiosità dedicate alla nostra Madre Terra.

IL QUARTIERE DEGLI ARTISTI: una zona interamente dedicata alla fantasia degli artisti, che hanno intrattenuto il pubblico con la realizzazione di un coloratissimo disegno con la tecnica dell'infiorata e di un gigantesco murales con pittura a spruzzo, animati dalla musica di un DJ SET.

LA PIAZZA: un'agorà di emozioni con la sfida tra le cover band di Ligabue e Vasco che si sono sfidati fino all'alba con le canzoni dei due grandi artisti italiani. Lo spettacolo è stato arricchito da 3 appuntamenti con la compagnia di danza verticale Vertiges di Bergamo che ha esplorato la relazione del corpo e del movimento con la verticalità e l'orizzontalità, danzando "in verticale" sui muri del Municipio.

L'organizzazione, curata in ogni aspetto, è stata possibile grazie a un gioco di squadra collettivo tra più settori dell'Amministrazione.

Per questo motivo non mi soffermo sull'andamento della festa in sé, ma mi piace ricordare gli aspetti meno evidenti, ma sicuramente più importanti.

È doveroso quindi ringraziare, oltre all'Ufficio Cultura che ha organizzato l'intero evento, l'Ufficio Tecnico, gli elettricisti e gli operai che hanno reso possibile con il loro lavoro e impegno (montare i palchi, posizionare le transenne, tirare i cavi e agganciare le luci, procurare i bagni chimici, fornire la corrente elettrica, posare i cartelli per i divieti di sosta e le chiusure strade ...), una grande festa che ha coinvolto tutta Calusco d'Adda. Un particolare ringraziamento anche alle Forze dell'Ordine, ai volontari della Protezione Civile e dell'Associazione Paracadutisti che, coordinati dal vice Sindaco Giannelli e sotto il comando della Polizia Locale, hanno pattugliato il territorio controllando e regolando l'afflusso delle oltre 10.000 persone presenti.

Terminata la festa, alle prime luci dell'alba le strade che sono state invase durante la notte, sono tornate completamente pulite e fruibili in ogni aspetto grazie all'impegno dell'Assessore all'Ambiente Salomoni che

imp calusco 09_2010.indd 9 07/10/10 17:43

ha coordinato l'intervento delle squadre di pulizia di Linea Servizi che in poche ore hanno ripulito tutti gli spazi utilizzati per gli eventi.

Organizzazione degli eventi, richiesta delle autorizzazioni, montaggio delle strutture, pattugliamento del territorio, coordinamento degli spettacoli, pulizia delle piazze e delle strade ... tutti aspetti importanti e comprimari: tutto questo è Notte Bianca.

Grazie a tutti!

L'Assessore alla Cultura Dott. Massimo Cocchi



imp calusco 09_2010.indd 10 07/10/10 17:43

Corsi, che passione!

CORSO BASE ED EVOLUTO DI FRANCESE

Il corso si rivolge a chiunque voglia imparare o migliorare la conoscenza della lingua francese. Gli allievi verranno suddivisi in gruppi omogenei per poter meglio suddividere i lavori e quindi apprendere al meglio la lingua; verranno utilizzati sistemi audio-visivi per consentire l'apprendimento e la pratica della lingua con particolare attenzione alla comunicazione orale. Gli obiettivi del corso evoluto sono

invece il consolidamento delle strutture grammaticali e lessicali fondamentali e il potenziamento delle competenze di comprensione e comunicazione, fino al raggiungimento della perfetta padronanza della lingua.

COSTI

€ 20,00 per l'intero corso

SEDE CORSO

Sala civica del Centro polivalente Cav. Airoldi di Via Volta a Calusco d'Adda.

GIORNI DI FREQUENZA E ORARIO

Martedì e giovedì; l'ora di inizio è prevista per le 21.00; ogni lezione ha la durata di 2 ore.

Il corso inizierà a partire da febbraio/marzo 2011.

PER ISCRIZIONI O INFORMAZIONI

Contattare l'Associazione Gemellaggio al numero 335 5948940 (Giancarlo Carniti).



CORSO DI INFORMATICA PER ADULTI

Il corso di informatica si rivolge a chiunque voglia conoscere l'utilizzo del computer e dei programmi strumenti più largamente diffusi ed utilizzati; si rivolge a chi, già avendo pratica, vuole approfondire alcuni aspetti non chiari o non noti. Verranno costituiti gruppi omogenei in base al livello di partenza; ciascun gruppo sarà composto da un massimo di 8 persone; verranno messi a disposizione PC per poter svolgere esercizi e approfondimenti pratici. Le lezioni saranno composte da parte teorica sempre accompagnate dalla pratica. Il programma di base (può essere richiesto presso la biblioteca a partire dal primo ottobre) potrà essere alimentato o modificato in base alle richieste e alle necessità dei partecipanti.

COSTO

€ 45,00 per 5 lezioni

SEDE CORSO

Sala Civica Vanzone in Via Comi n.123 a Calusco d'Adda.

GIORNO DI FREQUENZA E ORARIO

Lunedì; l'ora di inizio è prevista per le 21.00; ogni lezione ha la durata di 2 ore. Il corso inizierà a partire dall'1/11/2010 al raggiungimento di minimo 4 iscritti.

PER ISCRIZIONI O INFORMAZIONI

Contattare lo 035-799065 lasciando nome e numero di telefono per essere ricontattati.



CORSO DI TECNICA PRESEPISTICA

Il corso si prefigge l'obiettivo di insegnare come ideare e progettare un presepio, come applicare le regole della prospettiva e come realizzare il paesaggio con varie tecniche. Offre quindi la possibilità, a tutti coloro che si avvicinano per la prima volta all'arte della costruzione del Presepio o che vogliono approfondire le proprie conoscenze, la possibilità di frequentare lezioni teorico-pratiche che toccano argomenti di prospettiva, proporzioni, illuminazione, costruzione di case e rocce, gessatura, realizzazione di vegetazione, minuterie, effetti speciali ed altro. Alla fine del corso verrà realizzata

un'opera che sarà esposta durante la mostra dei Presepi di novembre presso la sala civica Chiesa Vecchia.

COSTO

€ 10,00 per lo svolgimento dell'intero corso

SEDE CORSO

Saletta di Via Volta (sotto ASL - lato Croce Bianca)

GIORNO DI FREQUENZA E ORARIO

Venerdì; l'ora di inizio è prevista per le 20.30; ogni lezione ha la durata di 2 ore.

PER ISCRIZIONI O INFORMAZIONI

Contattare il gruppo Amici del Presepe al numero 3458803946 (Gualtiero Garini).

imp calusco 09_2010.indd 11 07/10/10 17:43



"TERZO FUOCO"...MA NON SCOTTA...: CORSO DECORAZIONE PORCELLANA/CERAMICA

Una tecnica alla portata di tutti...provare per credere

Il corso di decorazione della porcellana è impostato sulla base dell'approccio "soddisfazione a breve termine".

Gli allievi, infatti, fin dalla prima lezione, iniziano la realizzazione di un decoro che, in poche ore, verrà concluso e sarà di sicura soddisfazione.

Ciascun partecipante segue un percorso individuale di crescita costante dalle tecniche più semplici (sperimentate e affrontate anche da bambini) a tecniche più articolare ma non per questo più complicate.

Ai nuovi iscritti, inizialmente, verrà fornito il materiale di consumo; porcellana e cotture a parte.

Il corso ha già avuto inizio, ma, in virtù del fatto che il percorso è individualizzato, gli interessati possono iniziare in qualunque momento previo contatto con l'insegnante.

A CHI SI RIVOLGE

Si rivolge a chiunque abbia voglia di sperimentare con i colori e le forme e.....condividere la passione per i colori con il gruppo.

PREREQUISITI

NON OCCORRE SAPER DISEGNARE: unico requisito la voglia di realizzare qualcosa di personale e unico.

COSTI

€ 10.00 a lezione

SEDE CORSO

Saletta di Via Volta (sotto ASL - lato Croce Bianca)

GIORNO DI FREQUENZA E ORARIO

Mercoledì; l'ora di inizio è prevista per le 21.00; ogni lezione ha la durata di 2 ore.

PER ISCRIZIONI O INFORMAZIONI

Contattare lo 035-799065 o inviare una e-mail a clagiordano@libero.it.



CORSO DI DEGUSTAZIONE BIRRA

Il corso si prefigge lo scopo di promuovere il consumo intelligente di birra speciale ed artigianale di alta qualità, con particolare riferimento alla birra belga.

Ogni stile, ogni tipologia, ogni birra è un universo sensoriale a sè stante, capace di evocare una costellazione incredibile di colori, profumi, sensazioni, sapori.

La complessità di una buona birra nasconde segreti e piaceri tutti da scoprire. E da far scoprire. Questo corso è rivolto a chiunque, mosso da curiosità, bisogno formativo o necessità di lavoro, voglia

approfondire le tematiche legate alle caratteristiche organolettiche della birra e verrà tenuto da personale altamente esperto e qualificato.

Al termine del corso i partecipanti saranno in grado di elaborare autonomamente una scheda organolettica.

COSTO

Indicativamente € 90,00 per 5 lezioni

SEDE CORSO

Sala Civica Vanzone in Via Comi n.123 a Calusco d'Adda.

GIORNO DI FREQUENZA E ORARIO

Indicativamente il giovedì; l'ora di inizio è prevista per le 21.00; ogni lezione ha la durata di 2 ore. Per ogni sera verranno degustate 3 birre. Verranno forniti bicchieri da degustazione e dispensa informativa.

PER INFORMAZIONI

Contattare l'Ufficio Cultura del Comune di Calusco d'Adda (tel.035-4389058).

imp calusco 09_2010.indd 12 07/10/10 17:43

Effetto domino



APPROVAZIONE DEL P.L. "ACQUEDOTTO"

Con delibera di Consiglio Comunale è stato approvato il Piano di Lottizzazione ATR-TV1 e ATR-TV2 nel rispetto del Piano Regolatore Generale.

Non è questa una notizia nuova in quanto l'approvazione è avvenuta nel Consiglio del 26 aprile scorso, ma trovo importante riprenderla poiché rendendo di fatto edificabili i terreni compresi tra le vie Risorgimento, Moro, Locatelli e Cilea (ad oggi manca solo la firma della convenzione), per il Comune vengono a crearsi sicuramente nuove ed importanti opportunità. Nel contempo, considerato l'attuale utilizzo delle aree da lottizzare, si rendono necessari alcuni importanti cambiamenti.

L'attuazione del P.L. implica:

- la cessione gratuita al Comune, da parte dei lottizzanti, di terreni adiacenti la piscina;
- il fatto che il terreno di proprietà del Comune inserito in questo comparto diventa edificabile con destinazione residenziale;
- il trasferimento degli orti comunali in un'altra zona;
- la realizzazione di un nuovo magazzino per gli operai del Comune.

CARATTERISTICHE PEREQUATIVE DEL PIANO DI LOTTIZZAZIONE

Per la prima volta a Calusco è stato approvato un piano di lottizzazione con l'applicazione dei criteri della perequazione urbanistica, cioè secondo quei principi per cui "i vantaggi derivanti dalla trasformazione urbanistica devono essere equamente distribuiti tra i proprietari dei suoli destinati ad usi urbani" e secondo i quali "questi vantaggi devono essere condivisi con la comunità dotandola, senza espropri e spese, di un patrimonio pubblico di aree a servizio della collettività".

In pratica:

- il Comune ha identificato con il PRG un insieme di aree alle quali ha attribuito un medesimo indice edificatorio;
- i proprietari dei terreni possono sfruttare le potenzialità edificatorie sottostando alle indicazioni che il piano prescrive;
- l'edificazione può essere sfruttata dai proprietari non solo sulle aree di loro proprietà, ma anche su altre aree;
- una volta utilizzata la volumetria concessa, i proprietari devono cedere al Comune il territorio non utilizzato.

Nella fattispecie: tutti i terreni situati nella zona a Nord-Ovest della piscina (denominati dal PRG: ATR-TV1), sia quelli situati tra le vie Risorgimento, Moro, Locatelli e Cilea (denominati dal PRG: ATR-TV2) maturano edificabilità, ma sarà possibile sfruttare le potenzialità edificatorie solo sull'area dell'ex acquedotto di via Aldo Moro. Tutta la volumetria disponibile si potrà realizzare su quei 13.000,00 mq circa che rimarranno ai lottizzanti. I terreni vicini alla piscina invece (30.800,00 mq circa) dovranno essere ceduti a titolo gratuito al Comune alla firma della convenzione. Con questa acquisizione di terreni a ridosso della piscina avremo un enorme potenziale di sviluppo degli impianti sportivi, e l'acquisizione, ripeto, è a costo zero per il Comune.

TERRENO RESIDENZIALE DI PROPRIETÀ COMUNALE

Va ricordato che nel comparto edificabile di via Moro, Risorgimento, Locatelli, Cilea, vi è un lotto di proprietà del Comune e, dal momento che ora ha una destinazione urbanistica residenziale, è intenzione

imp calusco 09_2010.indd 13 07/10/10 17:43

dell'Amministrazione alienare. Per questo sono già state fatte due aste pubbliche; purtroppo, complice la crisi del settore edile, entrambe sono andate deserte.

ORTI COMUNALI

L'esperienza degli orti comunali è per noi una realtà positiva e riteniamo sia buona cosa continuarla. Si è quindi pensato di ricavare nuovi orti sul terreno all'angolo fra via Adda e via delle Valli, con una previsione di aumento del numero degli stessi. In tal senso c'è un progetto per la realizzazione di 26 orti (11 in più rispetto agli attuali), offrendo così maggiori opportunità ai nostri pensionati-coltivatori.

MAGAZZINO COMUNALE

Sempre sul lotto edificabile sorge l'ex acquedotto. E' questo un edificio costruito negli anni '70 realizzato in cemento armato con vasche coperte per l'accumulo dell'acqua, edificio pensato come acquedotto, ma mai utilizzato per tali scopi. Esempio concreto di come un'amministrazione comunale possa sprecare denaro pubblico. Attualmente l'ex acquedotto viene utilizzato per lo stoccaggio dei materiali da utilizzare in caso di nevicate e, nell'area esterna, vengono accatastati dei manufatti stradali quali cordoli in pietra, chiusini e caditoie. Ricordando che è nostra intenzione vendere il terreno, abbiamo già pensato di realizzare in altra sede un magazzino. Un nuovo deposito comunale è già in costruzione all'interno dell'isola ecologica: di concerto con Linea Servizi si sta infatti realizzando un capannone con struttura prefabbricata, che in parte sarà utilizzato come deposito per il cippato (combustibile per la nostra caldaia a legna) e in parte come deposito per i materiali da utilizzare per le emergenze neve.

L'approvazione di questo piano di lottizzazione dimostra come sia possibile condividere i vantaggi, derivanti da una trasformazione urbanistica, fra pubblico e privato, fra proprietari dei terreni e collettività.

L'Assessore ai Lavori Pubblici Alessandro Bonacina



imp calusco 09_2010.indd 14 07/10/10 17:43

Teniamoci almeno l'Adda Vecchia



Negli ultimi mesi sono arrivate al comune di Calusco diverse e improvvise richieste di installazione di impianti per la produzione di energia elettrica da parte di società private, intenzionate a fare business nel settore energetico. Una

richiesta riguardava la realizzazione di un impianto fotovoltaico nella zona delle brughiere di Baccanello, mentre le tre domande più recenti chiedono di realizzare una centrale idroelettrica captando le acque dell'Adda Vecchia all'altezza di Calusco, con conseguente costruzione di una diga e di tutti gli altri impianti necessari, modificando naturalmente gli aspetti paesaggistici e gli ecosistemi naturali del tratto ancora intatto dell'Adda Vecchia a Sud dell'attuale diga, in prossimità della Chiesetta dei Verghi.

Prima di fare mente locale sulle conseguenze che l'eventuale costruzione di questi impianti può portare al nostro paese, volevo però comunicare lo sgomento che mi accompagna nel ragionare sulle importantissime questioni energetiche che interessano il nostro Paese e che vengono poste in questi modi assurdi. Le amministrazioni pubbliche si trovano nella situazione di inseguire affannosamente, rischiando di fare la scelta sbagliata, i tentativi spietati, ma legali, degli imprenditori privati di investire sulla produzione di energia elettrica, in un contesto legislativo probabilmente poco chiaro e sicuramente poco controllato. Produrre energia in modo intelligente e sufficiente, distribuirla in modo equo alla popolazione, è (o dovrebbe essere) uno dei compiti prioritari dello Stato. A questo negli ultimi anni dovremmo anche aggiungere la lungimiranza di consentire ai cittadini di produrre da sé la maggior parte possibile dell'energia per soddisfare i propri fabbisogni. L'autoproduzione di energia, in un concetto di microgenerazione a livello famigliare o di piccole comunità, parallelamente a un controllo pubblico (comunitario, statale e regionale) efficiente sul sistema di gestione della produzione e della distribuzione di energia, dovrebbero essere, a mio

avviso, le linee guida con cui programmare le scelte a livello politico. Sembra che in realtà stia succedendo il contrario.

Spinti dalla tendenza sfrenata e incontrollata delle liberalizzazioni dei mercati, abbiamo probabilmente perso dei tasselli del mosaico: un giorno ci si può svegliare e chiedere l'autorizzazione per produrre energia idroelettrica, fotovoltaica, termoelettrica, magari anche nucleare; la si può chiedere indifferentemente al comune di Calusco, Foppolo o Milano; per farlo in una pianura coltivata, su una montagna incontaminata o nell'Ecomuseo di Leonardo del Parco Adda Nord. Qualcosa prima o poi si spunta. Ebbene, questo meccanismo perverso a me non piace e non me lo auguro come modello di sviluppo energetico del futuro.

Per una amministrazione comunale non è certo facile affrontare e risolvere questi problemi, sia da un punto di vista tecnico che politico. Come si dovrebbe comportare allora?

Il principio guida che dovrebbe ispirare gli amministratori è la tutela del proprio territorio e dei propri beni artistici, naturali e culturali. Quel tratto di Adda è l'unico ambiente naturale ancora intatto a Calusco, richiama la memoria di Leonardo da Vinci, è l'unica vera attrazione turistica del nostro paese, insieme al ponte San Michele. È infatti zona monumentale del Parco Adda Nord, ovvero la zona più di pregio e con maggiore tutela. La portata d'acqua in quel tratto è molto variabile a causa delle dighe precedenti e della stagionalità, e spesso quel tratto il fiume si riduce ad un piccolo rivolo di acqua. Una nuova captazione con rilascio in alveo molto più a valle, rischierebbe di ridurre la nostra amata Adda Vecchia in una sterile pietraia. Mi sembrano tutti validi strumenti con cui i nostri amministratori possano affrontare i tavoli tecnici e politici a livello sovra comunale (Parco, Provincia, Regione), dove si deciderà se concedere o meno i permessi per queste attività. Il ruolo di Calusco, nonostante la difficoltà dell'argomento, deve pesare e essere determinante in queste scelte, non subirle. Il Sindaci di Paderno e di Solza hanno già iniziato la lora battaglia contro

imp calusco 09_2010.indd 15 07/10/10 17:43



questi progetti, con prese di posizione ufficiali verso gli enti preposti. Calusco non deve rimanere fermo. Nell'immediato futuro si dovrà approvare il piano di Governo del Territorio (PGT) che detterà le norme per lo sviluppo di Calusco nei prossimi anni. Sarà il momento in cui rendere ancora più stringenti i vincoli sull'ulteriore sfruttamento del nostro territorio. Non perdiamo questa preziosa occasione. E i cittadini, come si dovrebbero comportare?

L'interesse dei cittadini potrebbe essere in un certo senso quello di avere più energia disponibile ad un minor costo. Tuttavia non mi è affatto chiaro come, nel sistema attuale di gestione dell'energia, iniziative di questo genere possano tradursi in un sensibile risparmio sulla bolletta dei cittadini. In realtà sembra inverosimile.

Al contrario i cittadini si vedrebbero ulteriormente privati delle bellezze del proprio territorio, in questo caso di particolare pregio naturalistico. Le spettacolari turbolenze dell'acqua, i suoi salti improvvisi tra le rocce dell'Adda Vecchia. Un fiume che in quel tratto ha appena ritrovato la sua natura dopo le regimazioni delle dighe del secolo scorso, e qui si scatena, regalandoci uno dei paesaggi più belli e incontaminati dell'intero suo corso.

Delle opere storico-artistiche, e di questi delicati equilibri naturali, ne abbiamo fatto l'Ecomuseo di Leonardo, di cui dovremmo essere orgogliosi e che dovremmo tutelare con tutte le forze che abbiamo, come se fosse il nostro gioiello più prezioso. Se

qualcuno ci chiedesse di poter rubare un gioiello in casa nostra, o anche solo di poterne prendere un pezzo, quale sarebbe la nostra risposta? Se la risposta a questa domanda ci sembra scontata, allora altrettanto scontata deve essere quella alla domanda di sfruttamento dell'Adda Vecchia. L'unica risposta plausibile è: "NO, basta".

Calusco non può permettersi di perdere anche questo. Una volta violata l'Adda Vecchia, allora potremmo, per assurdo, spianare anche il promontorio con la Chiesetta dei Verghi, cementificare la spiaggia del Segrè, edificare su tutte le brughiere di Baccanello, intubare il Grandone, trasformare i giardini e i parchi pubblici in nuovi centri commerciali dove fare affari. È questo quello che vogliamo per il futuro nostro e dei nostri figli? Se non è questo, allora serve mobilitarsi per fare in modo che questo, e tanti altri tentativi forsennati di sfruttare altro territorio, non si realizzino. Oltre all'amministrazione di Paderno, anche alcune associazioni dei comuni rivieraschi lecchesi si sono attivate. Hanno organizzato persino una domenica con un tuffo simbolico nell'Adda per testimoniare il proprio attaccamento al fiume e per proteggerlo da nuovi abusi.

Noi della sponda bergamasca non possiamo rimanere fermi aspettando il corso degli eventi, dobbiamo riprenderci dal velo di torpore che ci ha ricoperto e lottare per difendere ciò che rimane del nostro territorio, che è poi quel che rimane della nostra identità.

Paride Mantecca

imp calusco 09_2010.indd 16 07/10/10 17:43

Parco del Monte Canto e del Bedesco: un'opportunità gettata al vento

Ancora tristi notizie in tema Ambientale per i caluschesi: la nostra amministrazione ha deciso di uscire dal Parco del Monte Canto e del Bedesco dopo averlo preannunciato nei mesi scorsi motivando la scelta con la situazione di stallo e con l'incapacità di coordinamento fra i comuni fondatori.

Che il Parco sia in una situazione di stallo è vero solo in parte in quanto i finanziamenti per il parco ci sono ma li spende solo chi presenta progetti. Degli ultimi soldi a disposizione (140.000 euro della Provincia) a Calusco non è arrivato un euro (se non si presentano progetti...), ed il nostro Sindaco si vanta (davvero, l'ha detto in Consiglio Comunale!) di aver aiutato a spartire i soldi fra i comuni litiganti (per poi lamentarsi che il Parco non funziona...).

La presenza di 10 comuni è certamente un punto debole nell'organizzazione del Parco così come è attualmente perché indiscutibilmente è difficile metter d'accordo 10 amministrazioni su progetti Comuni, ma è anche un grosso punto di forza in quanto il parco diventa rappresentante di un maggior numero di cittadini diventando un importante interlocutore sovra comunale con gli organi superiori (provincia/ regione).

Come già detto in precedenti occasioni, quello che manca a nostro parere è il coordinamento tecnico del parco.

Manca una figura esperta del settore che possa lavorare nell'interesse di tutti i comuni aderenti. Manca che gli amministratori facciano un passo indietro e si limitino a dare delle linee guida mettendo in mano di questa figura tecnica la gestione operativa del Parco.

In questo modo i singoli comuni avrebbero una figura di riferimento con competenze specifiche che i singoli comuni non hanno o avrebbero a prezzo di costose singole consulenze.

E' evidente che forse ai nostri amministratori sfugge il fatto che il Parco dovrebbe funzionare a

costo quasi zero per i singoli Comuni. Suo scopo, oltre alla protezione e valorizzazione del territorio è anche la predisposizione di progetti sovra comunali per la ricerca di finanziamenti regionali e provinciali (altrimenti non accessibili) con i quali finanziare gli interventi che non necessariamente devono essere interventi Ambientali ma che possono anche essere investimenti in campo sociale come ad la creazione di strutture di accoglienza che interessino più comuni.

Quello che scrivo non è utopia e per trovarne la prova non bisogna andare lontano: il Parco del Brembo, altro parco locale più piccolo del parco del Monte Canto e del Bedesco ma decisamente più attivo grazie ad un valido coordimento di un tecnico.

Prova del buon funzionamento è che nonostante i vari cambi di amministrazione e di colore politico all'interno dei comuni il parco continua ad esistere e nessuno dei Comuni aderenti pensa di togliersi.

E noi caluschesi perché lasciamo il nostro parco? lo davvero non lo so, ma di sicuro non è perché il parco non funziona visto che per farlo funzionare basta copiare cosa hanno fatto gli altri.

Faccio notare che i lavori di manutenzione di boschi e torrenti vanno comunque eseguiti. Chi li pagherà nel momento in cui non potremo accedere a determinati finanziamenti? Ma soprattutto....con quali soldi visto che ogni anni si stringe sempre più la cinghia? Il Parco è un ottimo strumento per recuperare risorse aggiuntive ma i nostri amministratori vi rinunciano salvo poi chiederci ulteriori sacrifici perché ci sono sempre meno risorse.

Per approfondire: www.comitatomontecanto.it

Andrea Colleoni

imp calusco 09_2010.indd 17 07/10/10 17:43



Il Commercio Equo e Solidale in centro si rinnova



L'Associazione Algo Más di Calusco, con la Cooperativa Sociale di Solidarietà Amandla di Bergamo, danno nuova vita ai progetti di Commercio Equo e

Solidale a Calusco, rinnovando la

Bottega del Mondo di via Vittorio Emanuele 106. La Bottega ha riaperto a settembre, negli stessi locali, ma con una nuova veste, migliorando gli spazi espositivi e, soprattutto, rendendo più accoglienti gli spazi per i clienti e i soci che entrano in bottega per acquistare i prodotti o per informarsi sulle tematiche legate al mondo del Commercio Equo.

L'inaugurazione della nuova Bottega Algo Más è avvenuta sabato 11 settembre alle 17.30, con un ricco aperitivo, a cui sono stati tutti invitati, sia clienti e soci, sia coloro che si sono avvicinati per la prima volta alle realtà di Commercio Equo e Solidale.

La Bottega del Mondo in Centro Calusco è gestita dai volontari dell'Associazione Algo Más (in spagnolo "qualcosa di più"), che è attiva a Calusco dal 1995, quando venne costituita per sensibilizzare i cittadini sui problemi legati agli squilibri economici tra Nord e Sud del Mondo, per sostenere i diritti dei Paesi poveri del Sud, favorendo la cooperazione e scambi economici più giusti, e per promuovere nelle nostre comunità degli stili di vita più sobri e quindi più sostenibili per il nostro pianeta.

L'attività più importante dell'Associazione, sin dal lontano 1995, è stata l'apertura e la gestione di una bottega-punto d'incontro, dove poter veicolare i messaggi appena descritti e dove sostenere concretamente i principi di equità e giustizia nei rapporti economici con il Sud del Mondo, attraverso

la vendita di prodotti alimentari e di artigianato provenienti dai canali del Commercio Equo e Solidale. Con questa attività, i contadini e gli artigiani Africani, Asiatici e Sud Americani, vengono pagati un prezzo più alto rispetto al mercato tradizionale, vengono attivati programmi di cooperazione con le comunità locali dove si sviluppa l'auto-imprenditoria e l'aggregazione dei lavoratori in piccole associazioni o cooperative che si gestiscono in modo democratico e, soprattutto, vengono attivati progetti di utilità sociale come l'istruzione dei bambini, l'accesso al mondo del lavoro delle donne, il rispetto delle tradizioni locali e degli equilibri ecologici della zona.

Tutto questo, e di più, è Commercio Equo, e chi volesse incontrare queste realtà non deve fare altro che visitare la Bottega e incontrare i volontari dell'Associazione, ma soprattutto deve aprire il cuore e la mente a questi problemi, nella consapevolezza che i nostri stili di vita, decisamente alti rispetto alla maggior parte del resto del pianeta, sono in parte dovuti anche al lavoro poco riconosciuto di altri e allo sfruttamento indiscriminato delle risorse naturali.

Rinnovando la Bottega del Mondo, Algo Más rinnova il messaggio che, anche con i nostri piccoli gesti quotidiani, come il fare la spesa, possiamo contribuire a costruire un mondo più giusto.

Ci piace la politica delle formiche: lavoriamo ognuno, ma insieme, con volontà e pazienza, miglioriamo il nostro piccolo mondo, un giorno qualcosa cambierà anche nel Mondo più grande.

Per maggiori informazioni: www.amandla.it; algomas@amandla.it; tel. 035 799055.

Ti aspettiamo in Bottega!

I volontari di Algo Más

imp calusco 09_2010.indd 18 07/10/10 17:43



VacanzAttiva ... una vacanza socialmente "attiva"

Siamo arrivati alla terza edizione di VacanzAttiva. quest'anno resa possibile grazie al finanziamento riconosciuto dalla Legge Regionale 23/99 del 2009 all'A.Ge Provinciale di Bergamo, alla conduzione dell'A.Ge di Calusco in collaborazione con l'Amministrazione Comunale. l'Oratorio e volontari del territorio.

Come descrivervi quest'attività?

Semplicemente facendo parlare chi il progetto lo ha vissuto in prima persona: i ragazzi di VacanzAttiva.

- "Ciao. Anche quest'estate è partito il progetto. A noi ragazzi che abbiamo deciso di aderire a questa iniziativa è stato chiesto di impiegare il nostro tempo, tre volte alla settimana, facendo lavori utili alla comunità.
- Agli oltre 50 ragazzi/e partecipanti sono state proposte varie attività che comprendono sia la pulizia e la manutenzione dei parchi e delle strade, carteggiare e riverniciare l'inferriata del Centro Parrocchiale (ragazzi), sia l'assistenza ai bambini del "minicre" di via Fantoni, e ai ragazzi del Centro dei disabili T.I.D.A. Novità di quest'anno è stata la possibilità data alle ragazze di fare esperienza sul territorio come rilevatori comunali, che hanno il compito di elencare e catalogare le attività commerciali e produttive del paese.
- A supervisionare il tutto c'erano i maggiorenni fra noi, chiamati "caposquadra", e alcuni volontari.
- A nostro parere questa esperienza ci è servita per farci crescere moralmente e per farci prendere coscienza del mondo del lavoro.
- Speriamo che il progetto venga riproposto anche l'estate prossima perché per noi che l'abbiamo vissuto è stata un'esperienza positiva e ci ha fatto capire che anche noi adolescenti possiamo avere un ruolo rilevante nella nostra società.
- Vorremmo approfittare di questa intervista per ringraziare la "AESSE Cattaneo Ceramiche" che per il secondo anno ci ha fornito le pettorine



e i volontari dell'oratorio Luigi Sangalli (detto Gigi) e Mario l'imbianchino che ci hanno professionalmente insegnato il "carteggiamento" e la riverniciatura delle inferriate.... Alcuni di noi sono diventati dei veri Maghi e se qualche artigiano di Calusco avesse bisogno di un "aiutante" può metterci alla prova contattando l'A.Ge Calusco con cui abbiamo elaborato il nostro Curriculum ...in un caldissimo pomeriggio in oratorio".

Le/i ragazze/i VacanzAttiva

Il progetto VacanzAttiva 2010 si è concluso sabato 31 luglio con un cantiere di lavoro sovracomunale che si è tenuto a Suisio. Hanno partecipato 16 dei nostri ragazzi che, insieme ai ragazzi di Terno e di Suisio, hanno ripulito, nella mattinata, i sentieri vicino all'Adda.

Il pomeriggio è stato dedicato a giochi di squadra e a visite guidate dalle Guardie del Parco Adda Nord.

imp calusco 09_2010.indd 19 07/10/10 17:43

La Polisportiva Caluschese chiude il suo primo anno di gestione del Palazzetto dello Sport

Molti sono stati gli interventi effettuati sulla struttura durante questo periodo, interventi di manutenzione, di riduzione degli sprechi e sulla gestione dell'impianto che hanno permesso di abbattere i costi di mantenimento risparmiando risorse prontamente reinvestite al fine di migliorare il servizio agli utenti. A questo riguardo infatti la Polisportiva Caluschese ha allargato, durante l'anno, il già ampio ventaglio dei suoi corsi proponendo nuove attività quali difesa personale, training autogeno e twirling; nello stesso tempo l'acquisto di 25 ulteriori macchinari per la sala pesi garantisce ad oggi un servizio più completo ed efficiente a chi svolge questo tipo di attività.

Inoltre, il cambio di gestione del bar annesso alla struttura ha reso un servizio più completo e capace di soddisfare tutte le esigenze dei frequentatori del Palazzetto dello Sport. Tutto ciò ha permesso, per la prima volta dalla nascita del Palazzetto dello Sport, di chiudere il bilancio annuo 2009/2010 di attività in positivo. Una soddisfazione da parte della

Polisportiva Caluschese e dell'Amministrazione Comunale sempre vicina e disponibile nei confronti dell'associazione. Grazie a questo risultato, infatti, con l'avanzo di bilancio e con il contributo del Comune di Calusco d'Adda, quest'anno verrà raggiunto un altro importante obiettivo perseguito da tempo e cioè la realizzazione, all'interno dell'Oasi Sportiva, di un campetto polivalente adibito al calcetto a 5 e, finalmente, per la prima volta nel nostro paese, al gioco del tennis.Come ultima novità ricordiamo che entro la metà di ottobre potrete visitare il primo sito internet ufficiale della Polisportiva Caluschese, polisportivacaluschese.com nel quale si potranno trovare tutte le informazioni relative alle attività proposte, alle strutture gestite dall'associazione, i contatti della dirigenza e delle singole sezioni, la modulistica per diventare socio, la possibilità di prenotare il futuro campo polivalente, un guestbook per lasciare commenti e molto altro.

Il Presidente Andrea Paris



vi aspetta il 18 NOVEMBRE 2010 a partire dalle ore 17,00
per entrare insieme nella magia del nostro Natale
veniteci a trovare per festeggiare in anteprima
e scoprire le mille idee regalo
che abbiamo preparato per voi...

Via Vittorio Emanuele, 230 - 24033 CALUSCO 035791556 fioridiminu@alice.it

imp calusco 09_2010.indd 20 07/10/10 17:43



"Non solo teatro" ora è anche Associazione

Siamo nati pochissime settimane fa, giusto in tempo per poter partecipare alla Festa del

Volontariato e far sentire la nostra presenza. Eccoci: siamo l'Associazione "Non Solo Teatro", nuova veste dell'omonima compagnia teatrale già presente a partire dal 2004, con la collaborazione e appoggio dell'Oratorio San Giovanni Bosco, che ringraziamo. Atto dopo atto siamo cresciuti e il gruppo si è

Atto dopo atto siamo cresciuti e il gruppo si è rafforzato, anche grazie ad un buon numero di rappresentazioni dei nostri spettacoli in varie zone della Provincia e non solo.

La passione, la dedizione, l'entusiasmo e un pizzico di ambizione ci hanno portato a prendere la decisione di costituirci in Associazione, dando così un carattere più ufficiale al nostro gruppo.

L'obiettivo della compagnia è quello di promuovere e

organizzare eventi di vario genere: spettacoli teatrali, lirici, comici, ecc, che possano in qualche modo far avvicinare il pubblico alle varie forme ed espressioni culturali/artistiche associate al teatro.

Per il momento Vi invitiamo ad assistere alla commedia brillante in 3 atti che porteremo in scena SABATO 20 NOVEMBRE alle ore 21.00 c/o il Cineteatro San Carlo di Villa d'Adda e intitolata "Le Pillole d'Ercole". Un grande successo: 10 repliche ed oltre 2000 spettatori!! Inoltre stiamo lavorando alla preparazione dell'esilarante rappresentazione in due tempi "Mia cognata è una star", che sarà proposta per la stagione teatrale 2010/11 a partire da dicembre. Maggiori informazioni e dettagli si possono avere visitando il nostro sito compagnianonsoloteatro.com. A presto!!

Il Presidente Daniele Previtali

Una piacevole gita naturalistica



Indimenticabile la giornata di giovedì 22 luglio per i partecipanti alla "gita fuori porta", organizzata dalla neonata Associazione anziani e pensionati "La vela". L'originalità della gita è stata la navigazione sul fiume Adda con il battello elettrico ed ecologico del Parco Adda Nord chiamato Addarella.

Ritrovo alle 11 al pontile di Villa d'Adda, pronti a salpare verso Brivio in una mattinata splendida e godere di una traversata incantevole per l'aspetto paesaggistico ammirando una lussureggiante vegetazione, lungo la riva, di ontani, salici e pioppi, mentre per la fauna qua e là si vedevano galleggiare cigni bianchi e anatre selvatiche; tutto senza dubbio di notevole interesse!

Giunti al vecchio e storico ponte di Brivio, con una sterzata si era già sulla via del ritorno e con meraviglia ammirare paesaggi lacustri, ancora sconosciuti, ma importanti e ricchi di storia. A mezzogiorno un gradevole pranzo, in un ristorante locale, hanno reso l'atmosfera piacevole e allegra.

Nel ringraziare gli organizzatori, si spera in una prossima traversata per godere la bellezza di luoghi incantevoli, purtroppo spesso dimenticati.

Bianca Zeccato



imp calusco 09_2010.indd 21 07/10/10 17:43

Associazione Comitato Gemellaggio Visita in Francia - Percorso della memoria





La visita a Volmerange les Mines quest'anno ha assunto un significato particolare, l'abbiamo chiamato un **percorso della memoria**: sono stati 6 giorni intensi e toccanti per tutti i 46 partecipanti. In primo luogo è stato significativo perché è avvenuta 15 giorni dopo la improvvisa morte del Sindaco di Volmerange les Mines **Jean - Claude Henck** ch e ha particolarmente colpito la nostra Comunità di Calusco e soprattutto quei cittadini caluschesi che lo hanno conosciuto.

Abbiamo voluto tutti insieme italiani e francesi recarci sulla tomba di Jean - Claude. E' stata una commemorazione commovente, per aver perso un Sindaco sinceramente convinto dell'importanza del gemellaggio come mezzo di promozione umana e sociale tra le nostre due comunità e che per questo ha sempre sostenuto e favorito con entusiasmo questa iniziativa, ma soprattutto per la perdita di un amico sincero, disponibile e generoso, che amava la compagnia, lo stare insieme, condividere momenti belli della vita.

Una giornata è stata dedicata alla visita di **Verdun**. Oggi Verdun è universalmente conosciuta come la città mondiale della pace, proprio perché durante la prima guerra mondiale la battaglia di Verdun, durata tutto il 1916, e i combattimenti di Verdun costarono 540.000 perdite tra i francesi e 430.000 tra i

tedeschi (tra morti, feriti e prigionieri). Interi villaggi furono distrutti e non vi sarebbe cresciuto più nulla. Sembrava che l'Onnipotente volesse tramandare Verdun ai posteri come il massimo esempio della crudeltà degli uomini tra loro. Tuttavia, al contrario di quanto accade in molti analoghi teatri di scontri della Grande Guerra, in Italia e in altre Nazioni, Verdun e il suo circondario è stata trasformata in un vero e proprio museo all'aria aperta: un immenso territorio diventato sacrario. Alla fine della giornata dopo aver visto quelle immensità di tombe, aver pregato sui sacrari, ti resta un amaro in corpo e un pensiero in testa: l'inutilità di tutte le guerre e la stupidità umana a fomentarle e portarle avanti.

Di particolare interesse anche la visita al Parlamento Europeo a Bruxelles. Molti non lo avevano ancora visitato. Ad aspettarci l'on. Pier Antonio Panzeri che ha fatto gli onori di casa. Un funzionario del Parlamento ha presentato le attività che vi si svolgono, i compiti delle Istituzioni Europee, i rapporti tra i cittadini e l'Europa. L'on Panzeri ha invece presentato le attività politiche, i suoi compiti, i lavori della commissione parlamentare che presiede, e le sue attività che svolge con l'incarico di responsabile dell'Europa per i rapporti con i Paesi africani che si affacciano sul mediterraneo.

C'è stata anche la possibilità di visionare le aule

imp calusco 09_2010.indd 22 07/10/10 17:43

parlamentari e di commissione e altri luoghi del palazzo. Questa visita è stata possibile grazie all'interessamento dell'on. Panzeri, dei suoi uffici e dell'Unità addetta alle visite dei gruppi.

Ultimo luogo del ricordo: **Marcinelle** in Belgio. Al termine della Seconda guerra mondiale l'industria belga si ritrovò con poca manodopera disponibile. Questo fatto fece aumentare la richiesta di media manodopera da parte del Belgio, soprattutto per il lavoro in miniera. Nacquero così ampi flussi migratori verso il Belgio, uno dei quali, forse il più importante, fu quello degli Italiani che lasciarono il

proprio paese per le miniere belghe. Dal 1946 al 1956 il numero dei lavoratori, provenienti dall'Italia, morti nelle miniere belghe e in altri incidenti sul lavoro è di oltre seicento.

Il disastro di Marcinelle fu una catastrofe avvenuta la mattina dell'8 agosto 1956 in una miniera di carbone situata a Marcinelle, nei pressi di Charleroi, in Belgio.

A causa di un errore umano, ma soprattutto a causa della mancanza di sicurezza (le porte tagliafuoco erano in legno!), un incendio scoppiato in uno dei pozzi della miniera di carbon fossile del Bois du Cazier, causò la morte di 262 persone, su un



(Bruxelles: Parlamento Europeo)

imp calusco 09_2010.indd 23 07/10/10 17:43



totale di 274 uomini presenti nella miniera, di dodici diverse nazionalità, di cui 136 vittime italiane e 95 belghe.

Fu una tragedia agghiacciante, i minatori rimasero senza via di scampo, soffocati dalle esalazioni di gas. Le operazioni di salvataggio furono disperate fino al 23 agosto quando uno dei soccorritori pronunciò in italiano: "Tutti cadaveri!".

Tutte queste cose le abbiamo sentite, "con la pelle accapponata", dal racconto della guida, un

vecchio ingegnere di origine veneta che sembrava appena uscito da quelle gallerie per descrivere quell'immane tragedia. Confesso di aver visto 45 persone che, in religioso silenzio, sono rimaste ad ascoltare con le lacrime agli occhi quella cara persona.

Per il prossimo anno (gli amici francesi saranno a Calusco il 2/5 giugno 2011) sono previste manifestazioni significative: Festa della Repubblica, 150 anni dell'unità d'Italia, 20° della sottoscrizione del gemellaggio tra le due comunità; saranno momenti significativi delle iniziative da fare.

Alfredino Cattaneo

imp calusco 09_2010.indd 24 07/10/10 17:43

IN RICORDO DI JEAN CLAUDE

È difficile trovare le parole giuste per esprimere i sentimenti che passano nella mente e nel cuore dopo la notizia di una morte così rapida e inaspettata.

Non posso nascondere che la prima cosa che mi è venuta in mente è il ricordo della telefonata che mi fece un collega consigliere per avvisarmi della morte di Domenico.

E quello stesso stupore che mi scosse quel giorno, mi ha colpito quando ho appreso della scomparsa di Jean – Claude: ho pensato allo sgomento di un'intera comunità, ai tristi pensieri dei colleghi consiglieri e, soprattutto, al dolore più profondo e personale della moglie e dei figli.

L'unica consolazione che ci resta è la certezza che Jean – Claude resterà per sempre, oltre che nei ricordi dei suoi cari, nella memoria dei suoi concittadini per la passione e l'impegno che ha sempre dedicato allo sviluppo della sua comunità.

Il filosofo Arthur Schopenhauer sosteneva che "il grande dolore che ci provoca la morte di un buon conoscente ed amico deriva dalla consapevolezza che in ogni individuo v'è qualcosa che è solo suo, e che va perduto per sempre."

Questa tesi è ampiamente smentita dal ricordo indelebile che Jean – Claude lascia alla sua comunità; è la stessa sorte che è toccata a Domenico e a Raymond: sono ancora vivi nei nostri ricordi e soprattutto è viva ancora la passione che hanno dedicato nell'amministrare i nostri paesi.

Massimo Cocchi



imp calusco 09_2010.indd 25 07/10/10 17:43

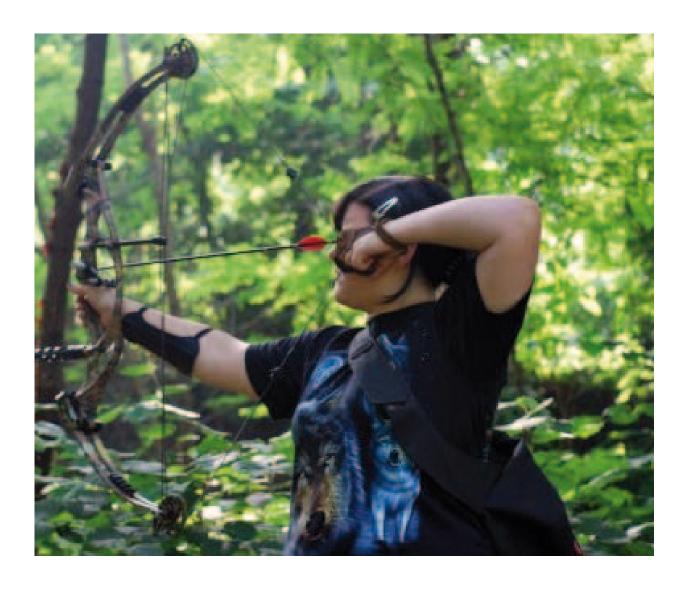
Campionato italiano Federazione Italiana Tiro con l'Arco di Campagna



Come tutti gli anni la FIARC organizza una kermesse lunga una settimana ove gli arcieri italiani praticanti lo sport del tiro con l'arco istintivo si mettono in competizione tra loro per conquistare il titolo di "Campione Italiano" per le singole categorie Cuccioli – bimbi dai 6 ai 12 anni; Scout – ragazzi/e dai 13 ai 17 anni ; Cacciatori – uomini e donne dai 18 anni in su e per singole specialità (Arco storico, arco ricurvo, long bow, compound, stile libero e illimitato). Anche quest'anno questa manifestazione ha visto la partecipazione di circa 700 atleti provenienti da tutta Italia: una esaltante esperienza di sport e convivenza fra persone appassionate a questo bellissimo sport che vede il suo ambito di svolgimento nei boschi a contatto con la natura.

La Compagnia Arcieri dell'Isola Bergamasca – 04BUBU – di Calusco d'Adda anche quest'anno ha partecipato a questo importante evento, tenutosi sul Lago d'Orta, con alcuni suoi atleti: D'Ippolito Paolo, Angioletti Pierluigi (Categoria Cacciatori maschile Long-bow), Rota Fabio (categoria Cacciatori maschile Ricurvo), Giorgio Angioletti (Categoria Cacciatori maschile Compound), Bonacina Antonella (Categoria Cacciatori femminile Long-bow) e Chiara Angioletti (Categoria Scout femminile Compound). Inoltre ad essi si sono aggiunti nella categoria Open Tintori Simone (categoria Scout maschile Ricurvo) e Castiglioni Roberto

imp calusco 09_2010.indd 26 07/10/10 17:43



(Categoria Cacciatori maschile Long-bow).

Dopo quattro durissimi giorni di gare sviluppate su quattro tipologie di percorso differenti si è arrivati a degli ottimi risultati per i nostri atleti.

In particolar modo **Chiara Angioletti**, anni 17, ha ottenuto il titolo di **Campionessa Italiana per la categoria Scout femminile specialità Arco Compound** interrompendo quattro anni di incontrastato dominio da parte di Milena Bellini (Arcieri dell'Isola D'Elba) superandola nelle gare con 123 punti di vantaggio.

Ottimo risultato anche per Tintori Simone, anni 16, che ha ottenuto la medaglia di bronzo nella sua specialità. Congratulandoci con i nostri atleti, ai quali auspichiamo di proseguire su questa strada e ottenere sempre maggiori risultati positivi, siamo sicuri che anche gli altri arcieri della Compagnia saranno, il prossimo anno, di nuovo impegnati sui campi di gara del Grossetano per la conferma degli ottimi risultati e, perché no, ambire a nuovi preziosi titoli tricolori.

Ricordiamo che il 25 settembre, presso il Palazzetto dello Sport di Calusco d'Adda, sono iniziati i nuovi corsi di tiro con l'arco. Per informazioni in merito potete contattare la Sig.ra Bonacina al n.3497197747.

Il Direttivo dell Compagnia Arcieri dell'Isola Bergamasca

imp calusco 09_2010.indd 27 07/10/10 17:43

TRASPARENZA AMMINISTRATIVA

Elenco deliberazioni del Consiglio Comunale 2010

N.	Data	Oggetto
30	26/062010	Approvazione dei verbali della seduta consiliare del 31 maggio 2010
31	29/06/2010	Integrazione convenzione per la gestione dei servizi di vigilanza sul territorio dei Comuni di Calusco
		d'Adda, Carvico e Solza.
32	29/06/2010	Recessione dalla convenzione per la gestione del Parco locale di interesse sovracomunale del Monte
		Canto e Bedesco sottoscritta il 05.07.2003.
33	29/06/2010	Variazione di bilancio.
34	29/06/2010	Modifica Piano triennale delle opere pubbliche 2010-2012 ed elenco annuale anno 2010.
35	29/06/2010	Modifiche alla convenzione per la concessione del diritto ad edificare su area di proprietà dell'ALER
		"lotto 4 P.L. Capora" per alloggi da destinare alla vendita.

imp calusco 09_2010.indd 28 07/10/10 17:43

Elenco deliberazioni della Giunta Comunale 2010

N.	Data	Oggetto
69	14/06/2010	Estate 2010: Approvazione e patrocinio comunale della proposta avanzata dalla Cooperativa sociale
		Koinè per la realizzazione dell'iniziativa "Agosto al nido" e progetto "Flessibilità' nido-materna.
70	14/06/2010	CRE 2010 organizzato dall'Oratorio San Giovanni Bosco della Parrocchia San Fedele Martire di Calusco
		d'Adda: concessione patrocinio, contributo, utilizzo locali scolastici e di refezione e parco giochi.
71	14/06/2010	Affidamento incarichi professionali di progettazione e direzione lavori all'Ufficio Tecnico Comunale.
72	21/06/2010	Assistenza educativa scolastica agli alunni diversamente abili per il periodo 01.09.2010 / 31.08.2012:
		Approvazione capitolato speciale d'appalto.
73	21/06/2010	Approvazione progetto definitivo-esecutivo per i lavori di manutenzione straordinaria della Scuola
		materna di Viale Risorgimento.
74	21/06/2010	Presa d'atto parere tecnico sul progetto di realizzazione di un parco fotovoltaico da realizzarsi in località
		Baccanello.
75	28/06/2010	Citazione avanti al Tribunale di Bergamo - sinistro del 10/01/2009. Autorizzazione a stare in giudizio.
		Incarico a legale della Milano Assicurazioni spa.
76	28/06/2010	Approvazione studio di fattibilità per realizzazione di Project Financing per la ristrutturazione con
		ampliamento e gestione della piscina comunale.
77	28/06/2010	Approvazione studio di fattibilità per lavori di realizzazione nuovo corpo spogliatoi del campo sportivo.
78	28/06/2010	Presa d'atto lavori di "Intervento di recupero dell'area Vanzone - fase "A" del programma di recupero
		della cava Monte Giglio".
79	28/06/2010	Contributo economico straordinario relativo a trasporto minore disabile anno scolastico 2009/2010.
80	28/06/2010	Protagonismo giovanile e cittadinanza attiva: Opportunità estiva per ragazzi/e e studenti/esse dai 13 ai 18
		anni e dai 19 ai 22 anni. Concessione patrocinio oneroso al progetto denominato "Invacanzattiva 2010":
		Partecipazione al bando dell'Azienda Consortile dell'Isola Bergamasca.
81	28/06/2010	Progetto osservativo nucleo famigliare dell'utente T.R. – Periodo luglio/dicembre 2010.
82	30/06/2010	Reinserimento sociale ed abitativo di persona in condizione di bisogno: proroga alloggio in struttura
		alberghiera mese di luglio 2010.
83	30/06/2010	Adeguamento del regolamento comunale sull'organizzazione degli uffici e dei servizi. Modifica Capo V
		e integrazione Capo VI.
84	30/06/2010	Denominazione nuova via – Via Monte Giglio.

imp calusco 09_2010.indd 29 07/10/10 17:43

N.	Data	Oggetto
85	05/07/2010	Approvazione modifica convenzione per gestione Palazzetto dello Sport.
86	05/07/2010	Agostosport 2010. Attività ricreativa sportiva organizzata dalla Polisportiva Caluschese. Concessione
		patrocinio a titolo gratuito.
87	05/07/2010	Rimborso spese di viaggio lavoratori socialmente utili. Delibera di indirizzo.
88	12/07/2010	Opere complementari manutenzione straordinaria Via dei Mille, Via Fantoni e Via San Lorenzo.
		Approvazione progetto definitivo-esecutivo.
89	12/07/2010	L.R. 12/05 art.73 – Approvazione programma interventi presentati dalla Parrocchia San Fedele Martire.
		Delibera di indirizzo per erogazione contributo.
90	12/07/2010	Approvazione Piano Economico di Gestione anno 2010.
91	19/07/2010	Reinserimento sociale ed abitativo di persona in condizione di bisogno. Proroga alloggio in struttura
		alberghiera mese di agosto 2010.
92	19/07/2010	Festa del Perdono di Assisi – Baccanello 2 agosto 2010. Richiesta di concessione contributo economico.
93	26/07/2010	Proposta integrazione retta per inserimento utente in RSA.
94	02/08/2010	Gruppo Babbo Natale. Richiesta concessione contributo economico.
95	02/08/2010	Variazione di bilancio anno 2010.
96	09/08/2010	Servizio di trasporto scolastico a.s. 2010/2011. Approvazione tariffe e modalità organizzative.
97	23/08/2010	Istituzione sportello affitti 2010 – FSA 11^ edizione.
98	23/08/2010	Approvazione tariffe servizio di refezione scolastica, servizio di refezione asilo nido comunale, servizio di
		ristorazione Centro Diurno Integrato.
99	06/09/2010	Servizio di asilo nido comunale. Approvazione tariffe anno educativo 2010/2011 e sperimentazione
		prolungamento orario di apertura.
100	06/09/2010	Variazione PEG – Settore Sociale anno 2010.
101	06/09/2010	Adesione al progetto "Cresco i comportamenti: comportamenti per una crescita compatibile".
102	22/09/2010	Presa d'atto parere legale in merito al rapporto con la Coop. Soc. Universiis di Udine per la gestione del
103	22/09/2010	Centro Diurno Integrato di Calusco d'Adda.
104	22/09/2010	Approvazione progetto di modifica del camino della centrale a biomassa.
		Indizione bando per la formazione di graduatoria per l'assegnazione di alloggi E.R.P. a canone moderato
		e sociale.

imp calusco 09_2010.indd 30 07/10/10 17:43



NOI DIAMO FORMA AL COLORE E ALLE VOSTRE IDEE...

Un'immagine attraente e professionale aiuterà la vostra impresa ad attirare nuovi clienti e ad aumentare il suo successo.

Bergamo Grafiche Editoriali realizza progetti grafici di grande impatto per tutti i tipi di azienda: brochure, depliant, loghi, manifesti, cataloghi e tutto quello che serve a un'impresa per vincere la sfida del mercato e accrescere il suo business



dateci le vostre notizie e noi spargeremo la voce

Via G. M. Scotti, 18 24122 Bergamo Tel. 035 210787 Fax 035 4136667 info@bgraficheditoriali.it

imp calusco 09_2010.indd 31 07/10/10 17:43

REVISIONE

VEICOLI- MOTO - TRICICLI - QUADRICICLI - MICROVETTURE

AUTOREVISIONI MONZA



MOTORIZZAZIONE CIVILE TRASPORTI IN CONCESSIONE

MCTC



NO APPUNTAMENTO
REVISIONE MINISTERIALE IMMEDIATA
CON CHECK-UP GRATUITO DE BOLLINO BLU

NON SI EFFETTUANO RIPARAZIONI

Via De Marchi, 49 (trav. Via Lecco)

MONZA - Tel. 039.2326491

www.autorevisionimonza.it

ORARIO CONTINUATO 8,30 - 19,00

SABATO 8,30 - 12,00

REVISIONE € 65,00 TUTTO COMPRESO

COMPRENSIVO DI VERSAMENTO MINISTERIALE BOLLINO BLU E CONTROLLO GRATUITO

EVENTUALI RIPARAZIONI PRESSO IL TUO MECCANICO

REGISTRATI SUL NOSTRO SITO PER RICEVERE GRATUITAMENTE GLI AVVISI DELLE TUE SCADENZE

imp calusco 09_2010.indd 32 07/10/10 17:43